

MEDION®

Bedienungsanleitung



Projektions-Uhrenradio
MEDION® LIFE® E66395 (MD 43562)

Inhaltsverzeichnis

1.	Zu dieser Anleitung	3
1.1.	Verwendete Symbole und Signalwörter	3
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
3.	Konformitätsinformation.....	6
4.	Sicherheitshinweise	7
4.1.	Betriebssicherheit.....	7
4.2.	Aufstellungsort	8
4.3.	Reparatur	10
4.4.	Umgebungstemperatur	11
4.5.	Stromversorgung.....	12
4.6.	Netzadapter	14
4.7.	Batterien.....	14
5.	Lieferumfang	17
6.	Geräteübersicht	18
6.1.	Draufsicht.....	18
6.2.	Vorderansicht	20
6.3.	Display	22
7.	Gerät aufstellen	23
7.1.	Backup-Batterie	23
7.2.	Antenne ausrichten.....	24
7.3.	Netzanschluss	24
7.4.	Dimmer.....	25
8.	Grundfunktionen.....	26
8.1.	Gerät ein-/ausschalten.....	26
8.2.	Einstellungen.....	27

8.3.	Geräteeinstellungen	28
8.4.	Sender suchen	33
8.5.	Sender speichern	33
8.6.	Speicherplätze aufrufen	34
8.7.	Displayanzeige wechseln.....	36
9.	Weckzeiten	37
9.1.	Weckzeiten einstellen.....	37
9.2.	Alarm aktivieren	38
9.3.	Projektions-Funktion	41
10.	Wenn Störungen auftreten	43
11.	Reinigung	44
12.	Entsorgung.....	45
13.	Technische Daten.....	46
13.1.	Symbole auf dem Typenschild und dem Gerät/Netzteil	47
14.	Impressum	49

1. Zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Anleitung und besonders die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

1.1. Verwendete Symbole und Signalwörter

	GEFAHR! Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!
	WARNUNG! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschaden zu vermeiden!

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



HINWEIS!

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient zum Empfang von Radiosendern und Hören von Radioprogrammen, zum Wecken durch Alarmton oder Radiowiedergabe und zur Anzeige von der Uhrzeit.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

3. Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE-Richtlinie 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

4. Sicherheitshinweise

4.1. Betriebssicherheit

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

4.2. Aufstellungsort

- Halten Sie Ihr Gerät und alle angeschlossenen Komponenten von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes, es besteht Brandgefahr.

-
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse, wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
 - Setzen Sie das Gerät und das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf oder neben das Gerät und das Netzteil. Eindringende Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
 - Schlitze und Öffnungen des Gerätes dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab (Überhitzung, Brandgefahr)!
 - Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten, oder darüber stolpern kann.
 - Achten Sie auf genügend große Abstände in der Schrankwand. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät zur ausreichenden Belüftung ein.
-

-
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um ein Herunterfallen des Gerätes zu vermeiden.

4.3. Reparatur

- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn:
 - das Kabel des Netzadapters angeschmort oder beschädigt ist
 - Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist
 - das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert
 - das Gerät heruntergefallen, oder das Gehäuse beschädigt ist.
- Überlassen Sie die Reparatur Ihres Gerätes ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.

4.4. Umgebungstemperatur

- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von -10 °C bis $+35\text{ °C}$ und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von $< 90\%$ (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät bei -5 °C bis $+35\text{ °C}$ gelagert werden.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- ▶ Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.

4.5. Stromversorgung



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Auch bei ausgeschaltetem Gerät sind Teile des Gerätes unter Spannung.

- ▶ Um die Stromversorgung zu Ihrem Geräte zu unterbrechen oder es gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nur an einer leicht erreichbaren und in der Nähe befindlichen Schutzkontakt-Steckdose mit 230 V ~ 50 Hz.

**GEFAHR!****Stromschlaggefahr!**

Im Inneren des Gerätes befinden sich stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Gerätes!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.

4.6. Netzadapter

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.
- Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder das Anschlusskabel beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt werden und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

4.7. Batterien

Dieses Gerät wird mit einer Knopfzellenbatterie betrieben. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.



WARNUNG!**Verätzungsgefahr!**

Wird eine Knopfzellenbatterie verschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- ▶ Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinem Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterie, ob die Kontakte im Gerät und an der Batterie sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).
- Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie besteht Explosionsgefahr! Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

-
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
 - Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen) aus.
 - Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
 - Schließen Sie Batterien nicht kurz.
 - Werfen Sie Batterien nicht in Feuer und nehmen Sie sie nicht auseinander.
 - Entfernen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
 - Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

-
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus.

5. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Gerät haben Sie erhalten:

- Uhrenradio
- Netzadapter (Fai Shing Industries, JV35A0600600)
- 1 x CR2032 Knopfzelle
- Dokumentation



GEFAHR!

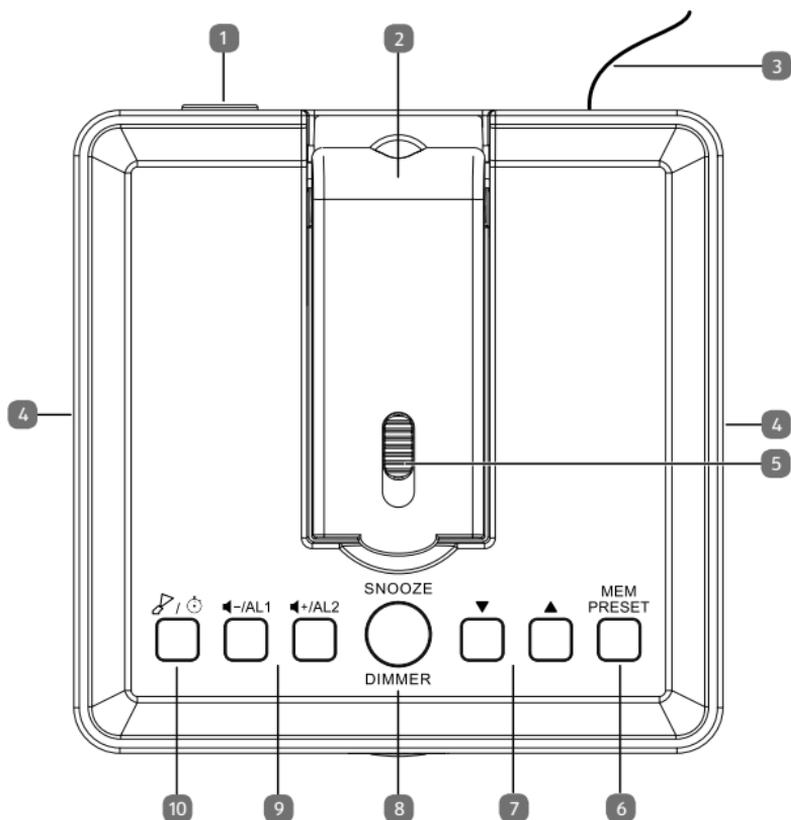
Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

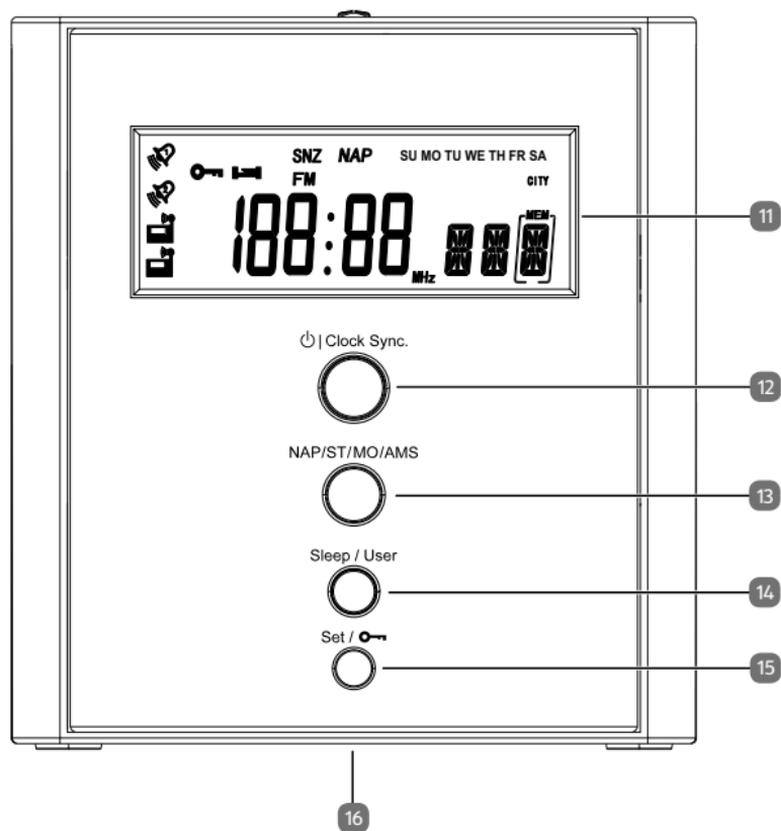
6. Geräteübersicht

6.1. Draufsicht



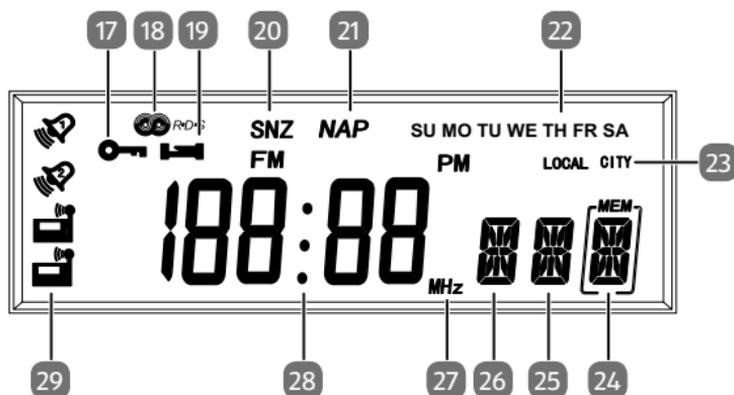
-
- 1) **AC 6V~600mA** – Netzadapteranschluss (auf der Rückseite)
 - 2) Projektionsarm
 - 3) **ANTENNA** – UKW-Wurfantenne (auf der Rückseite)
 - 4) Interne Lautsprecher
 - 5) Schieber zur Schärferegulierung der Projektion
 - 6) **MEM PRESET** – Radiosender aufrufen/speichern
 - 7) ▼ / ▲ – Sendersuche/Uhrzeit-/Datumseinstellungen / Senderplatzwahl
im Standby: Anzeige Uhrzeit/Datum und Wochentag/Standortzeit wechseln
 - 8) **SNOOZE** – Schlummerfunktion
DIMMER – Displayhelligkeit einstellen
 - 9) 🔊+ / 🔊- – Lautstärke verringern/erhöhen (nur im Radiobetrieb);
AL1 / 2 – Alarmzeiten 1 und 2 einstellen
 - 10) 📍 / ⌚ – Kurzer Druck: Projektion einschalten; Kurzer Druck (bei aktivierter Projektion): Projektion um 180° drehen; 3 Sek. gedrückt halten (bei aktivierter Projektion): Projektion ausschalten; 3 Sek. gedrückt halten (bei deaktivierter Projektion): Stoppuhr aufrufen; Kurzer Druck (bei aktivierter Stoppuhr): Zeit starten/stoppen
-

6.2. Vorderansicht



-
- 11) Display
 - 12) **⏻/CLOCK SYNC** – Gerät ein-/ausschalten; Empfang des Radio Data System-Signals ein-/ausschalten (ca. 3 Sek. gedrückt halten)
 - 13) **NAP / ST/MO / AMS** – Mittagsschlaf-timer; Zwischen Mono/Stereo wechseln; Automatische Senderspeicherung
 - 14) **SLEEP** – Sleptimer programmieren
USER – Schnellwahl eines Senderplatzes
 - 15) **SET/🔑** – Einstellungs-menü / Wahl des Frequenzbandes / Tastensperre
 - 16) Batteriefach für 1 x Batterie des Typs CR 2032 (auf der Unterseite)

6.3. Display



- 17) Tastensperre
- 18) Radio Data System-Signal zum Empfang der Uhrzeit
- 19) Sleep Anzeige
- 20) Snooze Anzeige
- 21) NAP-Funktion
- 22) Wochentag
- 23) Zeitzonenanzeige
- 24) Speicherplatz / Stereo/Mono Empfang
- 25) Speicherplatz / Stereo/Mono Empfang
- 26) Benutzerspeicher oder Lautstärke
- 27) Empfangsbereich
- 28) Anzeige Uhrzeit / Datum / Frequenz
- 29) Anzeige aktiver Alarm Radio 1, Radio 2 und Wecker 1, Wecker 2

7. Gerät aufstellen

- Stellen Sie die Geräte auf eine ebene, feste Oberfläche. Einige aggressive Möbellacke können die Gummifüße der Geräte angreifen. Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine Unterlage.

7.1. Backup-Batterie

Damit die Uhr im Hintergrund weiterläuft und alle Einstellungen erhalten bleiben, wenn Sie das Gerät vom Netz nehmen, können Sie eine Batterie des Typs CR 2032 (im Lieferumfang enthalten) einlegen. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

- ▶ Lösen Sie zunächst die Schraube, die den Batteriedeckel fixiert und nehmen Sie den Deckel ab.
- ▶ Legen Sie die Batterie so in das Batteriefach, dass der auf der Batterie markierte Pluspol (+) sichtbar ist. Beachten Sie auch die Prägung im Batteriefach.
- ▶ Legen Sie nun den Batteriefachdeckel mit der Nase in die Halterungen ein.
- ▶ Befestigen Sie den Batteriedeckel mit der zuvor gelösten Schraube.



HINWEIS

Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen.

7.2. Antenne ausrichten

Für den Radioempfang ist eine Wurfantenne bereits mit dem Gerät verbunden. Wickeln Sie diese vollständig ab und richten Sie sie für den besten Empfang aus.

7.3. Netzanschluss

Nehmen Sie den Anschluss des Netzadapters vor.

- ▶ Stecken Sie dazu den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse **AC 6V 600mA** und den Netzadapter in eine ordnungsgemäß installierte und jederzeit frei zugängliche 230V ~ 50 Hz Schutzkontaktsteckdose.

7.4. Dimmer

Mit der Dimmer-Funktion kann die Display-Anzeige ausgeschaltet werden.

- ▶ Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Taste **DIMMER**, um die Anzeige auszuschalten.

Sie können das Display zwischen 23:00-6:00 Uhr auch automatisch ausschalten lassen:

- ▶ Halten Sie die Taste **DIMMER** gedrückt, bis die Anzeige **ON** erscheint.
- ▶ Um die automatische Abschaltung zu deaktivieren, halten Sie die Taste **DIMMER** nochmals gedrückt, bis die Anzeige **OFF** erscheint.

8. Grundfunktionen

Ihre Projektionsuhr muss nicht manuell eingestellt werden. Die Projektionsuhr wird als erstes die Sender und danach die Uhrzeit automatisch speichern.

Positionieren Sie das Gerät in der Nähe eines Fensters, so können Sendersignale besser empfangen werden. Um den Rundfunkempfang (FM) zu verbessern, verändern Sie die Position der Wurfantenne.

Im Display blinkt das **RDS**-Symbol. Dieser Suchvorgang kann bis zu 10 Minuten dauern. Sollte nach dieser Zeit kein Signal gefunden werden, stellen Sie die Uhr manuell ein.

8.1. Gerät ein-/ausschalten

- ▶ Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
- ▶ Drücken Sie die Taste  erneut, um das Gerät auszuschalten.

8.2. Einstellungen

Um die verschiedenen Einstellungen vorzunehmen, muss das Radio ausgeschaltet sein.

Sie haben die Möglichkeit folgende Einstellungen zu ändern:

- Zeit
- Datum
- SDA (Sonder Datum Alarm)
- Zeitzone
- Standortszeit
- 12 / 24 Std.
- SNZ – Zeit (Alarmunterbrechung)
- ALV – Radiolautstärke beim Wecken

Wird im Einstellmenü innerhalb von 15 Sekunden keine Taste betätigt, wird das Menü automatisch beendet. Bis dahin vorgenommene Einstellungen werden gespeichert. Um noch nicht vorgenommene Änderungen vorzunehmen, müssen Sie das gesamte Menü noch einmal durchlaufen.

Ein kurzer Druck auf ▼ / ▲ bewirkt die Änderung des Eintrags um eine Stelle; wenn Sie die Taste länger gedrückt halten, erfolgt ein Schnelldurchlauf.

- ▶ Drücken Sie die Taste **SET** / , um in die „Geräteeinstellung“ zu gelangen.

8.3. Geräteeinstellungen

Um die Einstellungen vorzunehmen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Drücken Sie die Taste **SET** / . Die Uhrzeit fängt an zu blinken.
- ▶ Stellen Sie nun mit Hilfe der Tasten \blacktriangledown / \blacktriangle die aktuelle Uhrzeit ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste **SET** / , um das Datum zu wählen.
- ▶ Stellen Sie nun mit Hilfe der Tasten \blacktriangledown / \blacktriangle das aktuelle Datum ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste **SET** / , um den SDA-Termin einzustellen.

Die SDA-Funktion unterstützt die Speicherung von bis zu 10 (wiederkehrenden) Terminen wie z. B. Geburtstag u. ä. Das Gerät signalisiert am entsprechenden Tag zur eingestellten Uhrzeit den SDA-Termin und kann mit einer beliebigen Taste abgeschaltet werden. Wird der Alarm nicht quittiert, wird dieser stündlich wiederholt.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Tasten + / - den gewünschten SDA Speicherplatz (1-10).
- ▶ Stellen Sie nun mit Hilfe der Tasten \blacktriangledown / \blacktriangle das gewünschte SDA-Datum ein.
- ▶ Sollte es sich um einen wiederkehrenden Termin handeln, drücken Sie die Taste **NAP**, um das Jahr zu ignorieren. Im Display erscheint dann **--** anstelle der Jahreszahl.

-
- ▶ Drücken Sie die Taste **SET /** , um die Zeitzone **LOCAL** auszuwählen.
 - ▶ Stellen Sie nun mit Hilfe der Taste **▼ / ▲** die Zeitzone ihres Standortes (z.B. **BER** für Berlin) ein (siehe Tabelle der Zeitzonen auf den folgenden Seiten).
 - ▶ Drücken Sie die Taste **SET /** , um die Zeitzone **CITY** auszuwählen. Hier kann eine zweite Zeitzone eingestellt werden.
 - ▶ Stellen Sie nun mit Hilfe der Taste **▼ / ▲** die gewünschte Zeitzone ein.

Drücken Sie nach Abschluss der Geräteeinstellungen im Standby-Betrieb die Taste **TUNING ▲**, um die Zeit der ausgewählten Stadt anzuzeigen. CITY erscheint im Display.

- ▶ Drücken Sie die Taste **SET /** , um das Zeitformat einzustellen.
Stellen Sie nun mit Hilfe der Taste **▼ / ▲** das gewünschte Zeitformat (**12 / 24 HR**) ein.

Im 12-Stunden-Format zeigt ein PM im Display an, dass sich die Zeit in der Phase zwischen 12 Uhr Mittags und 23:59 Uhr befindet (z. B. 15:00 Uhr = PM 3:00 Uhr). In der Phase zwischen Mitternacht und 11:59 Mittags wird die normale Uhrzeit angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste **SET /** , bis **SNZ 09** angezeigt wird, um das gewünschte Schlummerintervall einzustellen.
- ▶ Stellen Sie nun mit Hilfe der Taste **▼ / ▲** das gewünschte Intervall zwischen (5 – 120 Minuten) ein (siehe auch Abschnitt Alarmunterbrechung).



HINWEIS

Wenn die eingestellte Alarmzeit vorbei ist, wechselt das Gerät automatisch in den Schlummermodus bis zu zwei Stunden.

Um die Radiolautstärke beim Wecken einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Drücken Sie die Taste **SET** / , bis **ALV** angezeigt wird. Stellen Sie nun mit Hilfe der Taste ∇ / \blacktriangle die gewünschte maximale Lautstärke (Stufe 1-15) des Radios ein, mit der Sie geweckt werden möchten.

8.3.1. Zeitzonen

Anzeige	Zeitunterschied	Stadt	Anzeige	Zeitunterschied	Stadt
PAR	1	Paris/ Frankreich	ROM	1	Rom/ Italien
BER	1	Berlin/ Deutschland	CAI	2	Cairo/ Ägypten
LON	0	London/ England	IST	2	Istanbul/ Turkey

Anzeige	Zeitunterschied	Stadt	Anzeige	Zeitunterschied	Stadt
UTC	0	Universal Time Coordinated	MOW	3	Moskau/ Russland
BUE	-3	Buenos Aires/ Argentinien	KWI	3	Kuwait City/ Kuwait
RIO	-3	Rio de Janeiro/ Brasilien	DXB	4	Dubai / Saudi Arabien
CCS	-4,5	Caracas / Venezuela	KHI	5	Karachi/ Pakistan
YUL	-5	Montreal/ Kanada	DAC	6	Dacca/ Bangladesh
YYZ	-5	Toronto/ Kanada	BKK	7	Bangkok/ Thailand
NYC	-5	New York	SIN	8	Singapore
MEX	-6	Mexico City/ Mexiko	HKG	8	Hong Kong

Anzei-ge	Zeit-unter-schied	Stadt	Anzei-ge	Zeitun-ter-schied	Stadt
CHI	-6	Chicago / USA	PEK	8	Beijing/ China
DEN	-7	Denver/ USA	SHA	8	Shang-hai/ China
LAX	-8	Los Ange-les/USA	TYO	9	Tokyo/ Japan
YVR	-8	Vancou-ver/ Kanada	SYD	10	Syd-ney/ Austra-lien
ANC	-9	Anchora-ge/USA	NOU	11	Nou-mea/ Neuka-ledoni-en
HNL	-10	Honolu-lu/USA	AKL	12	Auck-land/ Neu-see-land

8.4. Sender suchen

- ▶ Drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste ▼ oder ▲, um eine Frequenz anzuwählen.
- ▶ Halten Sie die Taste ▼ oder ▲ kurz gedrückt, um automatisch den nächsten Sender zu suchen.

8.5. Sender speichern

Das Gerät kann jeweils bis zu 20 Sender im FM Band in den zwei Benutzerspeichern A oder B abspeichern.

8.5.1. Automatische Speicherung (AMS)



HINWEIS

Bei einer automatischen Speicherung werden alle bisher gespeicherten Sender überschrieben.

- ▶ Wählen Sie zunächst den gewünschten Benutzerspeicher. Halten Sie die Taste **SLEEP/USER** für kurze Zeit gedrückt, um zwischen den Benutzerspeichern **A** oder **B** zu wechseln.
- ▶ Halten Sie die Taste **NAP/ST/MO/AMS** für kurze Zeit gedrückt, bis das Gerät mit dem Sendersuchlauf beginnt.

Alle gefundenen Sender werden im gewählten Benutzerspeicher A oder B gespeichert.

8.5.2. Manuelle Speicherung

- ▶ Wählen Sie zunächst wie zuvor im Kapitel „8.4. Sender suchen“ auf Seite 33 beschrieben, den zu speichernden Sender.
- ▶ Wählen Sie den gewünschten Benutzerspeicher. Halten Sie die Taste **SLEEP / USER** für kurze Zeit gedrückt, um zwischen den Benutzerspeichern **A** oder **B** zu wechseln.
- ▶ Halten Sie dann die Taste **MEM PRESET** gedrückt, bis die Anzeige des Speicherplatzes im Display blinkt.
- ▶ Wählen Sie anschließend mit ▼ / ▲ den gewünschten Speicherplatz aus.
- ▶ Drücken Sie die Taste **MEM PRESET** um das Speichern zu bestätigen.

8.6. Speicherplätze aufrufen

Um einen „Benutzer-Speicherplatz“ aufzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Wählen Sie den gewünschten Benutzerspeicher. Halten Sie die Taste **SLEEP / USER** für kurze Zeit gedrückt, um zwischen den Benutzerspeichern **A** oder **B** zu wechseln.
- ▶ Sollte die Speicherplatzanzeige im Display nicht angezeigt werden, drücken ggf. Sie die Taste **MEM PRESET**.
- ▶ Wählen Sie nun mit den Tasten ▼ / ▲ den gewünschten Speicherplatz

8.6.1. Lautstärke

- ▶ Halten Sie die Taste  im Radiobetrieb gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie die Taste mehrfach, um sie stufenweise zu erhöhen.
- ▶ Halten Sie die Taste  im Radiobetrieb gedrückt, um die Lautstärke zu verringern. Drücken Sie die Taste mehrfach, um sie stufenweise zu verringern.

8.6.2. Tastensperre

- ▶ Halten Sie die Taste **SET** /  für ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Tastensperre zu aktivieren. Im Display erscheint bei aktivierter Sperre das Schlüsselsymbol.
- ▶ Halten Sie die Taste **SET** /  erneut für ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren.

8.6.3. Displaybeleuchtung

- ▶ Drücken Sie die Taste **DIMMER**, um die Hintergrundbeleuchtung ein- bzw. auszuschalten
Sie können die Displaybeleuchtung zwischen 23 und 5 Uhr automatisch herunter dimmen lassen.
- ▶ Halten Sie die Taste **DIMMER** für ca. 2 Sekunden gedrückt. Im Display erscheint **ON**, wenn automatisch gedimmt werden soll; **OFF**, wenn nicht gedimmt wird.

8.6.4. Zwischen Stereo- und Monoempfang umschalten

Das Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit, einen Radiosender in Stereo oder Mono Qualität wieder zu geben.

- ▶ Drücken Sie während des Radiobetriebs die **NAP/ST/MO/AMS** Taste, um zwischen **ST** (Stereo) oder **MO** (Mono) Empfang zu wechseln.

Im Display wird die gewählte Funktion angezeigt.

- ▶ Nach 5 Sekunden wechselt das Display wieder auf die Speicherplatzanzeige.

8.7. Displayanzeige wechseln

Sie können im ausgeschalteten Zustand die Displayanzeige in drei Modi darstellen lassen:

- ▶ Abwechselnde Darstellung von Uhrzeit und zweiter Zeitzone: Drücken Sie die Taste ▲ .
- ▶ Abwechselnde Darstellung von Uhrzeit und Datum: Drücken Sie die Taste ▼ .
- ▶ Um nur die Uhrzeit anzuzeigen, drücken Sie entsprechende Taste ▲ bzw. ▼ erneut.

9. Weckzeiten

9.1. Weckzeiten einstellen

- ▶ Drücken Sie im ausgeschalteten Betrieb kurz die Taste **AL1**, um in den Alarm-Modus 1 zu gelangen. Die Alarmzeitanzeige blinkt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ▼/▲ so lange, bis die gewünschte Zeit eingestellt ist.
- ▶ Betätigen Sie die Taste **NAP** durch kurzen Druck sooft, bis die gewünschten Wecktage angezeigt werden (SA-SO, MO-FR, MO-SO). Halten Sie die Taste **NAP** gedrückt, um einen einzelnen Tag zu markieren. Wählen Sie anschließend durch kurzes Drücken der Taste NAP den gewünschten Wecktag.
- ▶ Drücken Sie wiederholt die Taste **AL1**, um den gewünschten Wecker ( Radio oder Wecker ) einzustellen. Wenn Sie  Radio gewählt haben, können Sie anschließend mit ▼/▲ den gewünschten Sender (1-20) einstellen.



HINWEIS

Ist der Alarm deaktiviert, wird weder der Radiowecker  noch der Standardwecker  im Display angezeigt.

Gehen Sie für die Einstellung des zweiten Alarms **AL2** wie oben

beschrieben vor, wobei Sie statt der Taste **AL1** die Taste **AL2** drücken.

9.2. Alarm aktivieren

Nach der Einstellung der jeweiligen Alarmzeit schließt sich nach ca. 15 Sekunden das Alarmmenü automatisch und die eingestellten Daten werden gespeichert. Nun ist der eingestellte Alarm aktiviert.

Bei eingeschaltetem Alarm wird je nach gewähltem Wecksignal eines der folgenden Symbole angezeigt:

Alarm 1-Symbol



Wecken durch Radiowecker

- Alarmlautstärke ist programmierbar (siehe „8.3. Geräteeinstellungen“ auf Seite 28)



Summer (ansteigender Alarmton)

Alarm 2-Symbol



Wecken durch Radiowecker

- Alarmlautstärke ist programmierbar (siehe „8.3. Geräteeinstellungen“ auf Seite 28)



Melodie

- ▶ Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie im Standbybetrieb die **AL1** (bzw. **AL2**) Taste mehrmals hintereinander, bis kein „Alarm Symbol“ mehr zu sehen ist.

9.2.1. Alarmunterbrechung

- ▶ Drücken Sie bei Erklingen des Wecksignals die Taste **SNOOZE** auf dem Gerät, um den Weckvorgang zu unterbrechen. SNZ wird im Display angezeigt. Der Alarm wird zunächst gestoppt und nach der in den Geräteeinstellungen eingestellten Zeit wiederholt. Die Schlummerfunktion wird nach zwei Stunden automatisch beendet.

9.2.2. Ausschalten

- ▶ Drücken Sie bei Erklingen des Wecksignals eine beliebige Taste außer **SNOOZE**, um den Alarm auszuschalten.

9.2.3. Auto Snooze Funktion

Bei eingeschalteter Weckfunktion ertönt das Wecksignal für fünf Minuten, bis Sie durch Drücken auf die Alarm-Taste den Alarm beenden. Je nach in den Geräteeinstellungen eingestelltem Minutenintervall bzw. nach max. zwei Stunden wird der Alarm automatisch beendet.

9.2.4. Sleep Timer

Stellen Sie hier die Zeit ein, in der das Radio ausgeschaltet werden soll.

- ▶ Drücken Sie die **SLEEP / USER**-Taste wiederholt, bis Sie die gewünschte Zeit (zwischen 5 – 120 Minuten) eingestellt haben.

Im Display erscheint das Sleep  Symbol und das Radio schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeit auto-

matisch aus.

- ▶ Um die Funktion zu beenden, drücken Sie die **SLEEP/USER**-Taste wiederholt, bis im Display **OFF** erscheint.

9.2.5. Stoppuhr

- ▶ Halten Sie die Taste  /  bei deaktivierter Projektion ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Stoppuhr Funktion aufzurufen.
- ▶ Drücken Sie die Taste  /  erneut, um die Stoppuhr zu starten.
- ▶ Drücken Sie die Taste  /  erneut, um die Stoppuhr zu stoppen.
- ▶ Halten Sie die Taste  /  länger gedrückt, um die Stoppuhr Funktion zu deaktivieren.

9.2.6. NAP-Funktion (Mittagsschlaf-timer)

Das Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit nach einer gewünschten Zeit (00:01 – 23:59 Std.), durch ein Weckton geweckt zu werden.

- ▶ Drücken Sie die **NAP** Taste.

Die NAP/Timer Anzeige 0:30 fängt nun an zu blinken.

- ▶ Stellen Sie mit der Taste  /  die gewünschte Zeit ein.
- ▶ Drücken Sie die **NAP** Taste erneut, um den NAP Timer zu starten.

Im Display erscheint nun **NAP** im oberen Teil des Dis-

plays.

- ▶ Drücken Sie die **NAP** Taste, um den NAP Timer zu pausieren.
- ▶ Drücken Sie die **NAP** Taste erneut, um mit dem NAP Timer fortzufahren.

Nach Ablauf des Timers ertönt auch bei eingeschaltetem Radio der Weckton.

- ▶ Halten Sie die **NAP** Taste gedrückt, um die **NAP** Funktion auszuschalten.

9.3. Projektions-Funktion

Das Gerät verfügt über eine Projektions-Funktion. Damit haben Sie die Möglichkeit, die Uhrzeit auf eine ebene Fläche, z. B. eine Wand, zu projizieren.

Es muss dunkel im Raum sein, damit die projizierte Uhrzeit sichtbar ist.

9.3.1. Projektionsarm aufstellen/ drehen

Um den Projektionsarm vollständig zu benutzen, müssen Sie ihn aus dem Gerät ziehen. Gehen Sie hier wie folgt vor:

- ▶ Klappen Sie den Projektionsarm hoch.
- ▶ Ziehen Sie den Projektionsarm nach oben, bis er einrastet.
- ▶ Drehen Sie den Projektionsarm nun in die gewünschte Richtung (max. 315°).

Klappen Sie den Projektionsarm wieder ein, wenn Sie die Projektionsfunktion nicht nutzen.



HINWEIS

Die Projektionsbeleuchtung ist auch bei eingeklapptem Projektionsarm aktiv. Schalten Sie diese manuell (mit der Taste  / ) aus.

9.3.2. Projektions ein-/ausschalten

- ▶ Stellen Sie die Uhrzeit ein (siehe auch „8.3. Geräteeinstellungen“ auf Seite 28.)
- ▶ Drücken Sie die Taste  /  , um die Projektions-Funktion zu aktivieren.
- ▶ Halten Sie die Taste  /  gedrückt, um die Projektion auszuschalten.

9.3.3. Projektion scharf stellen

Sie haben die Möglichkeit, die projizierte Uhrzeit scharf zu stellen.

- ▶ Schieben Sie den Fokusieregler auf der Oberseite des Projektionsarmes nach oben, bzw. nach unten. Der Fokus der Projektion ändert sich.

9.3.4. Projektion drehen

Sie haben die Möglichkeit die projizierte Uhrzeit um 180° zu drehen.

- ▶ Drücken Sie kurz die Taste  /  , um die projizierte Uhrzeit um 180° zu drehen.

10. Wenn Störungen auftreten

Sollten Störungen auftreten, prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem selbst beheben können. Die folgende Übersicht kann Ihnen dabei helfen.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Das Öffnen des Gerätes kann Verletzungen verursachen.

- ▶ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service-Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Störung	Mögliche Ursache / Maßnahme
Keine Funktion	Falls das Gerät durch ein Gewitter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor gestört ist, versuchen Sie folgendes Vorgehen: Ziehen Sie den Netzadapter und stecken ihn wieder ein.
Kein Ton	Ist eventuell die Lautstärke zu gering eingestellt?

Störung	Mögliche Ursache / Maßnahme
Kein Funksignal für die Uhrzeit / kein Radioempfang	Wählen Sie ggf. einen anderen Standort, um das Funksignal für die Uhrzeit zu verbessern. Richten Sie die Wurfantenne aus, um den Radioempfang zu optimieren.

11. Reinigung

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose.

Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

12. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.



Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterie und entsorgen Sie diese separat.



Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

13. Technische Daten

Netzadapter

Hersteller	Fai Shing Industries Ltd.
Modell	JV35A0600600
Eingangsspannung	230 V ~ 50 Hz, 45 mA
Ausgangsspannung	6 V ~ 600 mA



Backup-Batterie

Typ	1x Knopfzelle DC 3 V CR 2032
-----	---------------------------------

Gerät

Spannungsversorgung	6 V ~ 600 mA
Ausgangsleistung	1 x 0,5 W RMS
FM-Frequenzband	87,5 – 108 MHz
Anschluss:	Netzadapteranschluss
Abmessungen (B x H x T)	120 x 130 x 120 mm
Gewicht	582 g



13.1. Symbole auf dem Typenschild und dem Gerät/Netzteil

	<p>Schutzklasse II</p> <p>Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.</p>
	<p>Schmelzsicherung</p> <p>Geräte mit diesem Symbol verfügen über eine Schmelzsicherung, die bei der angegebenen Temperatur durchbrennt und den Stromkreis trennt.</p>
	<p>Benutzung in Innenräumen</p> <p>Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.</p>



Transformator - kurzschlussfest

Transformator, bei dem die Temperatur festgelegte Grenzwerte nicht überschreitet, wenn der Transformator überlastet oder kurzgeschlossen ist, und der nach dem Entfernen der Überlast oder des Kurzschlusses weiterhin alle Anforderungen dieser Norm erfüllt.

14. Impressum

Copyright © 2017

Stand: 09.08.2017

Alle Rechte vorbehalten.



Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten. Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

MEDION®

MEDION AG
45092 Essen
Deutschland

Hotline: 01805 - 633 633

Fax: 01805 - 665 566

(0,14 Euro/Minute aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min.)

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:
www.medion.com/contact

www.medion.de